People's Mobile Banking සේවාව සඳහා අයදුම්පත්‍රය
People's Mobile Banking சேவைக்கான விண்ணப்பம்
Application for the People's Mobile Banking

Personal Details of the Account Holder/கணக்கு வைத்திருப்பவரின் தனிப்பட்ட விவரங்கள்/ගිණුම්හිමිගේ පෞද්ගලික විස්තර

මුලකුරු සමඟ නම (මහතා/මහත්මිය/මෙනවිය/................) / முதல் எழுத்துக்களுடன் பெயர் (திரு/திருமதி/செல்வி/................) / Name with Initials (Mr/Mrs./Miss/................)

මුලකුරු වලින් හැඳින්වෙන නම්/முதல் எழுத்துக்களால் குறிக்கப்படும் பெயர்கள்/Names Denoted by Initials

ජා.හැ. අංකය/தே. அடையாள அ. இல./NIC Number

ඊ-මේල්/மின் அஞ்சல்/E-mail

තැපැල් ලිපිනය/அஞ்சல் முகவரி/Postal Address

ලියාපදිංචි කළයුතු දුරකථන අංකය/பதிவு செய்யப்பட வேண்டிய தொலைபேசி இல.
Telephone Number to be registered

දුරකථන සන්නිවේදන සමාගම/தொலைத் தொடர்பு கம்பெனி
Telecommunication Company

ප්‍රධාන ගිණුම සහ අනෙකුත් ගිණුම් අංක/பிரதான கணக்கு மற்றும் ஏனைய கணக்கு இலக்கங்கள் /Main Account & Other Account Numbers

	ශාඛා සංකේත අංකය கிளைக் குறியீடு Branch Code	ගිණුම් අංකය/கணக்கு இலக்கம் Account Number	එක් දිනක් සඳහා උපරිම ගණුදෙනු සීමාව (රුපියල්)/கடன் அட்டை இலக்கம் Maximum Transaction Limit per day (in Rs.)
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

ණය කාඩ්පත් අංකය/கடன் அட்டை இல./Credit Card No.

ඉල්ලුම්කරනු ලබන පහසුකම්/தேவைப்படும் வசதிகள்/Required Facilities

උපයෝගී බිල්පත් ගෙවීම
பாவனை விலைப்பட்டியல் கொடுப்பனவு
Utility Bill Payment

ගනුදෙනුකරුට සම්බන්ධිත එක් ගිණුමක් හර කිරීමෙන් උපයෝගී බිල්පත් ගෙවීම සිදුකෙරේ. (කරුණාකර අවශ්‍ය නම් යොමු/ගිණුම් අංකය ඇතුළත් කරන්න.)
பாவனை விலைப்பட்டியல் கொடுப்பனவுகள் இணைக்கப்பட்ட கணக்குகளுள் ஒன்றைப் பாவனையாளின் எண்முறையால் பற்று வைப்பதன் மூலம் செலுத்தப்படும். (தேவைப்படின் குறி/கணக்கு இலக்கத்தைப் பதியவும்)
Utility bill Payment are made by debiting one of the linked account keying by the user. (if required please enter Ref./Acc. numbers)

	යොමු අංකය/குறி. இலக்கம் 1/Ref. No.
ඩයලොග් ජී.එස්.එම්./டயலொக் ஜீ.எஸ்.எம். Dialog GSM	
ලංකා විදුලි බල මණ්ඩලය/இ.மி.ச. இலங்கை மின்சார சபை CEB Ceylon Electricity Board	
ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් ගිණුම් අංකය/ஸ்ரீ லங்கா ரெலிகொம் கணக்கு இல./ Sri Lanka Telecom Account No.	
ජල බිල්පත/நீர் பட்டியல்/ Water Bill	
වෙනත්/ஏனைய Other	

Transaction allowed from other Phones YES / NO

Form No. - Rev. June. 2011

කළමනාකරු, මහජන බැංකුව/முகாமையாளர், மக்கள் வங்கி/The Manager, People's Bank

To .... ශාඛාව/கிளை/Branch වෙත/க்கு

ඉහත සඳහන් ගිණුම්වල හිමිකරුවන මහජන බැංකුවේ ගණුදෙනුකරුවෙකු වන .... හි පදිංචි .... නැමැති මම **People's Mobile Banking සේවාව** සඳහා අදාල වන නියමයන් හා කොන්දේසි වලට යටත්ව එම සේවාව සඳහා ලියාපදිංචිවීමට කැමති අතර ඒ සඳහා මෙයින් ඉල්ලුම් කරමි. එසේම මා ලියාපදිංචි කිරීමට බැංකුව එකඟ වන්නේනම් **People's Mobile Banking සේවාව** සඳහා කලින් කලට අදාළ වන්නාවූ සියලු නියමයන්ට හා කොන්දේසි වලින් බැඳීසිටීමට මම මෙයින් එකඟ වන අතර බැලූබැල්මට පෙනෙන පරිදි මා විසින් මෙම සේවාව හරහා නිකුත් කරනු ලබන කෙටි පණිවිඩ මගින් දෙන ලද උපදේශයන් ක්‍රියාත්මක කිරීමෙන් මහජන බැංකුවට යම්කිසි අලාභයක්, වන්දියක්, වැයක්, වියදමක් හෝ අගතියක් සිදුවන්නේ නම් ඒවා සියල්ල හානිපූරණය කිරීමට මෙයින් එකඟ වෙමි. තවද, මේ සඳහා අදාළ වන සියලු බැංකු ගාස්තු සහ හර ගෙවීමටද එකඟ වෙමි.

தங்களது வங்கியின் வாடிக்கையாளரான (மேலே குறிப்பிடப்பட்ட கணக்கு/(கள்) வைத்திருக்கும் .... (முகவரி) என்னும் முகவரியைச் சேர்ந்த .... (பெயர்) ஆகிய நான் **People's Mobile Banking சேவையின்** பாவனையாளர் ஒருவராக அத்தகைய சேவைகளுக்கு ஏற்புடைத்தான நியதி நிபந்தனைகளுக்கமைய என்னைப் பதிவு செய்ய விரும்புவதுடன் அதற்கு இத்தால் விண்ணப்பமும் செய்கின்றேன். **People's Mobile Banking சேவையாளரின்** பாவனையாளராகத் தாங்கள் என்னைப் பதிவு செய்யும் பட்சத்தில் எல்லா நேரங்களிலும் காலத்துக்குக் காலமும் அத்தகைய சேவைக்கு ஏற்புடைத்தான நியதி நிபந்தனைகளால் பிணிக்கப்படுவதற்கும் இத்தால் உடன்படுகின்றேன். **'SMS'** ஊடாக முதற் தோற்றத்தில் என்னால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட கொடுக்கல் வாங்கல்களை வங்கியால் பயனுறுத்தப்படுவதன் விளைவாக வங்கிக்கு ஏற்படக்கூடிய ஏதேனும் இழப்பிற்கு, சேதத்திற்கு, செலவினத்திற்கு அல்லது பாதிப்பிற்கு இத்தால் வங்கிக்கு நட்டோத்தரவாதமளிக்கின்றேன்.

(Name) .... Of (Address) .... being a customer of your Bank (Holder of the above mentioned account/s) wish to register my self as a user of **People's Mobile Banking Service** subject to the Terms and Conditions of the Bank applicable to such services and hereby apply for the same. In the event that you agree to register me as a **People's Mobile Banking Service** user I hereby agree to be bound by the Terms and Conditions applicable to such service at all times and from time to time and hereby further indemnify the bank from any loss, damage, expense, costs or detriment the Bank may suffer or incur as a result of the Bank effecting the transactions which are prima facie authorized by me via SMS. I also agree to pay all Bank charges and fees in respect of the above services.

මෙයට - විශ්වාසී/இப்படிக்கு – விசுவாசமுள்ள/Yours - Faithfully

....
ගණුදෙනුකරුගේ අත්සන/வாடிக்கையாளரின் கையொப்பம் දිනය/திகதி/Date
Signature of Customer

බැංකුවේ ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණි/வங்கியின் உபயோகத்திற்கு/For Bank use Only

USER ID : ....

BRANCH USE

Verified the Customer Signature	Date :	Signature of Officer	: ....
Customer particular verified & Approved	Date :	Signature of Branch Manager	: ....

SMS Centre Use

Pin Number Issued	Date :	Signature of OIC SMS Banking	: ....
SMS Facility Activated	Date :	Signature of OIC SMS Banking	: ....

නියමයන් සහ කොන්දේසි මාලාව

1. ලියාපදිංචි ගණුදෙනුකරුවන් වෙත පුද්ගලික හඳුනාගැනීමේ අංකයක්/රහස්‍ය වචනයක් නිකුත් කරනු ලබන අතර එය අන් අයට අනාවරණය/අන්සතු කිරීමෙන් සිදුවන අලාභ සඳහා බැංකුව වගකියනු නොලැබේ.

2. People's Mobile Banking සේවා ගණුදෙනුකරුගේ දුරකථන අංකය බැංකුව සමඟ ලියාපදිංචි කරනු ලබන අතර දුරකතන අංකය වෙනස් කරනු ලබන්නේනම් නව දුරකථන අංක සඳහා යලි ලියාපදිංචි වියයුතුය.

3. ලියාපදිංචි දුරකථන අංක සහිත 'SIM' කාඩ්පත/දුරකථනය නැතිවුවහොත් හෝ අස්ථානගතවුවහොත් People's Mobile Banking සේවාව අත්හිටුවීමට හැකිවනු පිණිස ඒ බව වහාම බැංකුව වෙත දැනුම්දීම ගණුදෙනුකරුගේ වගකීම වේ. කුමන හේතුවක් මත හෝ People's Mobile Banking සේවය තුළින් එම අංකය අයථා ලෙස භාවිතා කරමින් ගණුදෙනුකරුගේ ගිණුම්වල සිදුකර ඇති ගණුදෙනුවකින් හෝ ගිණුම් තොරතුරු ලබාගැනීමකින්, ගණුදෙනුකරුට යම් හානියක් අලාභයක් හෝ වැයක් දැරීමට සිදුවුවහොත් එම දුරකථන අංකය/ 'SIM' කාඩ්පත නැතිවූ බවට හෝ අයථා ලෙස පාවිච්චි කරන බවට කලින් දන්වා නොතිබූ අවස්ථාවල, මොනයම් ආකාරයකින්වත් බැංකුව වගකීමකට බැඳී නැත. 'SMS' පණිවුඩ සඳහා නියමිත ගාස්තු අයකර ගැනීමේ අයිතිය දුරකථන සේවා සපයන්නා සතුව පවතී.

4. ගණුදෙනුකරුට උපරිම වශයෙන් තම නමින් ඇති තමාට අයත් ගිණුම් 5ක් මෙම සේවාව සඳහා ලියාපදිංචි කරගත හැකිවන අතර එම ලියාපදිංචි කරන ලද ගිණුම් අතර මුදල් හුවමාරු කිරීමේ හැකියාව ඇත. තෙවන පාර්ශවයකගේ ගිණුම් හර කිරීම් මෙම සේවාව හරහා කළ නොහැක.

5. ගණුදෙනුකරුවන් තම දුරකථන සේවා සපයන්නා වෙත මෙම සේවාව ලබාගැනීම සඳහා ගෙවිය යුතු සාමාන්‍ය ගාස්තු ගෙවීම නිසි පරිදි කලයුතු අතර බැංකුව එකී ගාස්තු ගෙවීම පිළිබඳව වගකීම භාරගනු නොලැබේ.

6. ව්‍යාපාර ප්‍රවර්ධන තොරතුරු ඇතුළත් හෝ බැංකුව විසින් නිකුත් කරන වෙනත් කෙටි පණිවුඩ ගණුදෙනුකරුවෙත විටින් විට ලැබෙනු ඇත. එම කෙටි පණිවුඩ සඳහා ගණුදෙනුකරුගෙන් ගාස්තු අය නොකරනු ලබන අතර, මෙම සේවාව සඳහා ලියාපදිංචි වීම මගින් එවන් කෙටි පණිවුඩ ලබා ගැනීමට ගණුදෙනුකරු කැමැත්ත ප්‍රකාශ කරනු ලබයි.

7. දුරකථන බිල්පත් නොගෙවීම හේතුවෙන් හෝ වෙනත් මොනයම් හේතුවක් නිසා හෝ ගණුදෙනුකරුගේ දුරකථන සේවාව විසන්ධි කිරීම හේතුවෙන් People's Mobile Banking සේවාව සැපයීමට නොහැකිවීම පිළිබඳව බැංකුව වගකියනු නොලැබේ.

8. ගණුදෙනුකරු විසින් බැංකුව වෙත එවනු ලබන සියලුම කෙටිපණිවුඩ බැංකුව විසින් අනුමත කරන ලද ආකෘතියේ පරිදි විය යුතු අතර, නියමිත ආකෘතියෙන් නොවන කෙටි පණිවුඩ උපදෙස් පිලිපැදීම පිළිබඳ බැංකුව වගකීම් භාරගනු නොලැබේ.

9. තවද, නැතිවූ දත්ත හෝ පණිවුඩවල කොටස් සම්බන්ධයෙන් සහ අසම්පූර්ණ සදොස් හෝ අපහැදිලි හෝ වැරදි සහගත පණිවුඩ පිළිබඳව බැංකුව හෝ දුරකථන සේවා සැපයුම්කරු වගකීමට බැඳී නොමැති අතර එවැනි කෙටි පණිවුඩ ක්‍රියාත්මක කිරීමට බැංකුවට නොහැකි වීමට පුලුවන.

10. කුමන තත්ත්වයක් යටතේ වුවද කෙටි පණිඩුඩ හෝ දත්ත සම්ප්‍රේෂණයේදී නැතිවීම සහ හානි සිදුවීම පිළිබඳව හෝ පිලිතුරු ප්‍රමාදවීම ගැන හෝ 'SMS' පණිවුඩයේ අන්තර්ගතය පිලිබඳව දුරකථන සේවා සැපයුම්කරු හෝ බැංකුව වගකීමකට යටත් නොවනු ඇත.

11. මෙම සේවාව බැංකුව මගින් සපයනු ලබන්නේ ඒ ඒ අවස්ථානුකූලව සේවාව ලබාදිය හැකි අයුරිනි. ඒ අනුව කලින් කලට සිදුවන සේවා සැපයීමේ බණ්ඩනයන් හෝ සේවා නොසැපයීම නිසා ඇතිවිය හැකි අපහසුතාවයන් පිළිබඳව බැංකුව හෝ දුරකථන සේවා සැපයුම්කරු කුමන ආකාරයක හෝ වගකීමකට නොබැඳෙනු ඇත.

12. මෙම සේවාව ලංකාවේ බලපවත්වන සියලු නීති රීති රෙගුලාසි සහ බැංකුවේ ගණුදෙනු සඳහා යාවත්කාලීනව බලපවත්වන නියමයන් හා කොන්දේසි වලට යටත්වේ. ඒ අනුව මෙම සේවාව මගින් ගණුදෙනුකරු විසින් ලබාදෙනු ලබන උපදෙස් ක්‍රියාත්මක නොකිරීමට සාධාරණ හේතුවක් (බැංකුවේ පූර්ණ අභිමතය පරිදි) ඇත්නම් එවැනි උපදෙස් ක්‍රියාත්මක කිරීමට ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට හෝ එවන් උපදෙස් ක්‍රියාත්මක නොකිරීමට සම්පූර්ණ බලය බැංකුව සතුවේ. තවද, බැංකුවේ අභිමතය පරිදි සාධාරණ හේතු ඇතිනම් ඕනෑම අවස්ථාවක යම් ගණුදෙනුකරුවෙකුට මෙම සේවාව සැපයීම නතර කිරීමට පූර්ණ අභිමතානුසාරී බලය බැංකුව සතුවේ.

13. මෙම නියමයන් හා කොන්දේසි කලින් කලට වෙනස් කිරීමට, නිවැරදි කිරීමට, කපා හැරීමට හෝ ඕනෑම අයුරකින් සංශෝධනය කිරීමට හෝ සම්පූර්ණයෙන් ප්‍රතිෂ්ඨාපනය කිරීමට හෝ මෙම නියමයන් සහ කොන්දේසිවලට අලුතින් නියමයන් හා කොන්දේසි එකතු කිරීමට පූර්ණ බලතල බැංකුව සතුවන අතර, එවැනි සියලු වෙනස් කිරීම් සංශෝධන ආදියෙන් ගණුදෙනුකරු බැඳී සිටී. මෙම සේවාව දිගටම පරිහරණය කිරීමෙන් ගණුදෙනුකරු එසේ බැඳීමට කැමැත්ත උදක්ම මෙයින් ප්‍රකාශ කරනු ලබයි.

14. මෙම සේවාව ලබාදීම වෙනුවෙන් ගණුදෙනුකරුවන්ගෙන් විටින් විට අයකර ගැනීම සඳහා බැංකුව නියම කරනු ලබන ගාස්තු ගෙවීමට ගණුදෙනුකරුට සිදුවනු ඇත.

....

ගණුදෙනුකරුගේ අත්සන දිනය

"People's Mobile Banking" வங்கிச் சேவைக்கான நியதி நிபந்தனைகள்

1. பதிவு செய்யப்பட்ட வாடிக்கையாளர் ஒருவருக்கு PIN/கடவுச் சொல் ஒன்று வழங்கப்படும். வாடிக்கையாளர் இதனை வேறு எவருக்கும் வெளியிடக்கூடாது.

2. People's Mobile Banking வங்கித் தொழில் வாடிக்கையாளர் என்ற வகையில் வழங்கப்பட்டவொரு தொலைபேசி இலக்கம் வங்கியுடன் பதிவு செய்யப்படும். தொலைபேசி இலக்கம் மாற்றப்படும் பட்சத்தில் வாடிக்கையாளர் புதிய தொலைபேசி இலக்கத்திற்கு மீண்டும் பதிவு செய்தல் வேண்டும்.

3. பதிவு செய்யப்பட்ட தொலைபேசி/SIM தொலைந்து போகும் பட்சத்தில் People's Mobile Banking வங்கித் தொழிற் சேவையை செயலிழக்கச் செய்வதற்கு உடனடியாக வங்கிக்கு அறிவித்தல் வேண்டும். SIM தொலைந்துபோனமை பற்றி அல்லது அதன் துஷ்பிரயோகம் பற்றி ஏதேனும் கொடுக்கல் வாங்கலுக்கு முன்னரே வாடிக்கையாளர் வங்கிக்கு அறிவித்திருந்தாலன்றி வாடிக்கையாளரால் அனுப்பப்படாத ஏதேனும் கொடுக்கல் வாங்கலை வங்கி பயனுறுத்துவதன் அல்லது People's Mobile Banking வங்கித் தொழிற் சேவை ஊடாக ஏதேனும் தகவலைக் கொடுத்துதவுவதன் விளைவாக வாடிக்கையாளருக்கு ஏற்படும் அல்லது அவர் அடையும் எவையேனும் இழப்புகளுக்கு, நட்டங்களுக்கு செலவுக்கு அல்லது பாதிப்பிற்கும் ஏதேனும் விதத்தில் வங்கி பொறுப்பாளியாக மாட்டாது.

4. வாடிக்கையாளர் தனது பெயரில் கணக்குறித்துடைய 5 கணக்குகள் இந்த சேவையில் பதிவு செய்து இணைத்துக் கொள்ள முடிவதுடன் அவ்வாறு பதிவு செய்யும் கணக்குகளுக்கு இடையே பணபரிமாற்றங்களை செய்யக்கூடிய வாய்ப்புண்டு. இரண்டாவது நபர் ஒருவரின் கணக்கில் பரிமாற்றம் இந்த சேவையின் மூலம் பெற்றுக் கொள்ளமுடியாது.

5. இச்சேவைக்கென அனுப்பப்பட்ட குறுகிய செய்திகளுக்கு (People's Mobile Banking) சேவை வழங்குநரால் அத்தகைய சேவைக்கெனத் தீர்மானிக்கப்படும் வீதத்தின்படி அல்லது வீதங்களின்படி வாடிக்கையாளரிடமிருந்து கட்டணமொன்றை அறவிடுவதற்கு வாடிக்கையாளரின் தொலைத்தொடர்பு சேவைகள் வழங்குநர் உரித்துடையவராவார். இக்கட்டணம் வாடிக்கையாளரால் முறையாக செலுத்தப்படுதல் வேண்டும். வங்கி இதனைப் பொறுப்பேற்க மாட்டாது.

6. வங்கியின் அல்லது அதன் சேவைகள் அல்லது வேறு ஏதேனும் விடயம் தொடர்பில் வங்கியின் தற்றுணிபின்படி வங்கியால் அனுப்பப்படும் குறுகிய விளம்பரச் செய்திகளை (People's Mobile Banking) வாடிக்கையாளர் காலத்துக்குக் காலம் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும். இதற்கு வாடிக்கையாளரிடமிருந்து கட்டணம் அறவிடப்படமாட்டாது. இச்சேவையைப் பதிவுசெய்து பயன்படுத்துவதன் மூலம் வங்கியால் அனுப்பப்படும் அத்தகைய குறுகிய செய்திகளை ஏற்றுக் கொள்ள வாடிக்கையாளர் உடன்படுகின்றார்.

7. தொலைபேசி விலைப்பட்டியல் செலுத்தப்படாமையின் விளைவாக அல்லது வாடிக்கையாளர் இச்சேவையைப் பயன்படுத்துவதனைத் தானாகவே தவிர்த்து விடுவதும் வேறு ஏதேனும் காரனத்தினால் தொலைபேசி வசதி துண்டிக்கப்படுவதன் காரணமாக சேவை கிடைக்காமற் போவதற்கும் வங்கி பொறுப்பாளியாகவோ கடப்பாடுடையதாகவோ மாட்டாது.

8. வாடிக்கையாளரால் அனைத்து செய்திகளும் காலத்துக்கு காலம் வங்கியால் விதிந்துரைக்கப்படும் வடிவத்தில் அனுப்பப்படுதல் வேண்டும். விதிந்துரைக்கப்பட்ட வடிவத்தில் அனுப்பப்படாத அத்தகைய அறிவுறுத்தல்களை வங்கியால் நிறைவேற்றவும் அல்லது நிறை வேற்றப்படாமலும் விடலாம் அத்தகைய அறிவுறுத்தலை நிறைவேற்றுவதற்கோ நிறைவேற்றாதுவிடப்படு வதற்கோ வங்கி பொறுப்பாக மாட்டாது.

9. செய்தி அனுப்பப்படும்பொழுது எந்தவொரு சந்தர்ப்பத்திலும் ஏற்படக்கூடிய ஏதேனும் சிதைவுக்கு அல்லது குறுகிய செய்தியை (People's Mobile Banking) ஏற்று அதற்கிணங்க செயற்படுவதிலான தாமதத்திற்கு அல்லது செய்திகளின் உள்ளடக்கத்திற்கு தொலைத்தொடர்பு சேவை வழங்குநரோ வங்கியோ பொறுப்பாளியாகவோ கடப்பாடுடையதாகவோ மாட்டாது.

10. தரவு அல்லது செய்தி முழுமையாகவோ அல்லது பகுதியளவிலோ இழக்கப்படுவதற்கு அல்லது தெளிவற்ற அல்லது பிழையான செய்திகளுக்கு வங்கியோ அல்லது தொலைத் தொடர்பு சேவை வழங்குநரோ பொறுப்பாளியல்ல. அத்தகைய செய்திகள் வங்கியால் நடைமுறைப்படுத்தபடமாட்டா.

11. இச்சேவை கிடைக்கத்தகு சேவையின் அடிப்படையில் வழங்கப்படுகின்றது. ஆதலால் ஏதேனும் நேரத்தில் அல்லது காலத்துக்குக் காலம் சேவையிலான துண்டிப்பின் அல்லது சேவை கிடைக்காமற்போவதன் காரணமாக வாடிக்கையாளருக்கு ஏற்படக்கூடிய எவையேனும் இழப்புகளுக்கு, சேதங்களுக்கு அல்லது அசௌகரியங்களுக்கு வங்கி அத்துடன்/சேவை வழங்குநர் பொறுப்பாளியல்ல.

12. இந்தச் சேவை இலங்கையின் எல்லாச் சட்டங்களுக்கும் விதிகளுக்கும் ஒழுங்கு விதிகளுக்கும் அத்துடன் வங்கித் தொழில் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தான ஏனைய பொது நியதி நிபந்தனைகளுக்கும் அமைய கிடைக்கின்றது. ஆதலால் வங்கியின் அபிப்பிராயப்படி வாடிக்கையாளரின் ஏதேனும் அறிவுறுத்துதலை/அறிவுறுத்துதல்களை மறுப்பதனை அல்லது நிறைவேற்றாது விடுவதனை நியாயப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் இருப்பின் ஏதேனும் நேரத்தில் அவ்வாறு நிராகரிக்கலாம் அல்லது நிறைவேற்றாது விடலாம். வங்கியின் அபிப்பிராயப்படி அத்தகைய நடவடிக்கையை மேற்கொள்ளப்படுவதனை நியாயப்படுத்தும் காரணங்கள் இருப்பின் அதன் ஏக தற்றுணியின்படி இச்சேவையை இடைநிறுத்துவதற்கு அல்லது எவரேனும் வாடிக்கையாளர் இச்சேவையைப் பயன்படுத்துவதினின்று அவரைத் தடைசெய்வதற்கு வங்கி உரித்துடையதாதல் வேண்டும்.

13. இந்த நியதி நிபந்தனைகளைத் திருத்துவதற்கான, மாற்றுவதற்கான, அவற்றுடன் எதனையும் சேர்ப்பதற்கான அதினின்று எதனையும் நீக்குவதற்கான அல்லது காலத்துக்குக் காலம் முழுமையாக அவற்றை மாற்றீடு செய்வதற்கான உரிமை வங்கிக்குண்டு. அத்தகைய செயல் வாடிக்கையாளரைப் பிணிக்கின்றதாதல் வேண்டும். இச்சேவையைத் தொடர்ந்து பயன்படுத்துவதன் மூலம் அத்தகைய மாற்றங்கள், திருத்தங்கள், சேர்த்தல்கள் அல்லது மாற்றீடுகள் அனைத்தினாலும் பிணிக்கப்படுவதற்கும் அவற்றோடு இணங்கியொழுகுவதற்கும் வாடிக்கையாளர் உடன்படுகின்றார்.

14. இந்த சேவையை பெற்றுக் கொடுப்பதால் வங்கியினால் அவ்வப்போது நிர்நயிக்கப்பட்ட கட்டனங்கள் வாடிக்கையாளரால் செலுத்த நேரிடும்.

……………………………………… ………………………..

வாடிக்கையாளரின் கையொப்பம் திகதி

Terms and Conditions

01. While a Personal Identification Number (PIN)/ Confidential Code is issued to the Registered customers, the Bank shall not be liable for any loss incurred by reason of disclosing / assigning it to others.

02. The telephone number of the People's Mobile Banking Service Customer shall be registered with the Bank and in case the telephone number is changed, should be registered again under the new number.

03. In the event the "SIM" Card /Telephone with the registered telephone numbers gets lost or misplaced, it is the responsibility of the customer to notify the Bank immediately of it, enabling to suspend People's Mobile Banking Service. The Bank shall not be liable in any manner whatsoever if the Bank had not been notified beforehand of the loss or misappropriation of the telephone /SIM Card, in the event the customer incurs any damage, loss or cost due to a transaction made in the accounts of the customer or securing of information on accounts, by means of the People's Mobile Banking Service by misappropriating the said number. The Telephone Services Provider shall be entitled to levy charges due on SMS messages.

04. While the customer can have maximum of 05 accounts which are in his/her name and of his /her own registered for this service, he/she is entitled to exchange monies among these registered accounts. Third –party accounts cannot be debited through this service.

05. While the customer should duly pay their general charges payable to Telephone Service Provider for availing this service, Bank shall not undertake any responsibility of making such payments.

06. Customer will receive short messages intermittently comprising of information on business promotions or other short messages issued by the Bank. While the customers will not be charged for such short messages, customer expresses his consent to receive such short messages by getting registered for this service.

07. Bank shall not be liable for being unable to provide People's Mobile Banking Service consequent to disconnection of customer's telephone service due to default of payments on telephone bills or for any other reason.

08. While all the short messages transmitted to the Bank by the customer should conform to specimen approved by the Bank, Bank shall not undertake responsibility to abide by instructions given by short messages which do not conform to specific specimens.

09. Further, while the Bank or Telephone Services Provider shall not be bound liable with regard to lost data, or parts of messages and incomplete, incorrect or ambiguous or erroneous messages, Bank may fail to actuate such messages.

10. Whatever be the circumstance, the Telephone Services Provider or the Bank shall not become liable regarding loss or damage during transmission of short messages and data, or reply delays or the contents of SMS message.

11. This Service is provided by the bank in a manner that the service shall be provided as opportune and timely. Accordingly the Bank or the Telephone Services Provider shall not be bound by any liability whatsoever for inconveniences that may probably cause due to intermittent service interruptions or disconnections.

12. This service shall be subject to and construed in accordance with the laws of Sri Lanka and terms and conditions in force with relevance to banking transactions of the Bank. Accordingly, the Bank shall have the absolute authority to refuse to effect or not to effect instructions (at Banks sole discretion) provided the bank has a justifiable reason not to effect instructions given by the customer over this service. Further absolute discretionary powers vest with the Bank to terminate provisioning of this service to any customer at any time and at Bank's discretion provided there are justifiable reasons.

13. While absolute authority vests with the Bank to change, certify, write –off or amend these terms and conditions in any manner, or to redintegrate entirely, or to add new terms and conditions to these terms and conditions from time to time, the customer shall be bound by all such changes and amendments. Customer deems to have expressed consent to be bound so, by continuous use of this service.

14. Customer shall require to pay charges prescribed by the Bank to be recovered from customers intermittently for provisioning of this service.

……………..............… ……………….

Signature of Customer Date